

V

(Nuomonės)

TEISINĖS PROCEDŪROS

TEISINGUMO TEISMAS

2013 m. kovo 19 d. Teisingumo Teismo (didžioji kolegija) sprendimas byloje *Bouygues SA, Bouygues Télécom SA prieš Europos Komisiją, Prancūzijos Respubliką, France Télécom SA, Association française des opérateurs de réseaux et services de télécommunications (AFORS Télécom) (C-399/10 P)*, Europos Komisija, Prancūzijos Respublika prieš *Bouygues SA, Bouygues Télécom SA, France Télécom SA, Association française des opérateurs de réseaux et services de télécommunications (AFORS Télécom) (C-401/10 P)*

(Sujungtos bylos C-399/10 P ir C-401/10 P) ⁽¹⁾

(Apeliaciniai skundai — Valstybės pagalba — Finansinės priemonės, skirtos remti „France Télécom“ — Akcininko paskolos projektas — Prancūzijos vyriausybės nario viešieji pareiškimai — Sprendimas, kuriuo pagalba pripažįstama nesuderinama su bendrąja rinka ir nenurodoma jos susigrąžinti — Valstybės pagalbos sąvoka — Ekonominio pranašumo sąvoka — Įsipareigojimo valstybės ištekliams sąvoka)

(2013/C 156/02)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

(Byla C-399/10 P)

Apeliantė: *Bouygues SA, Bouygues Télécom SA*, atstovaujama advokatų C. Baldon, J. Blouet-Gaillard, J. Vogel, F. Sureau ir D. Theophile

Kitos proceso šalys: Europos Komisija, atstovaujama C. Giolito, D. Grespan ir S. Thomas, Prancūzijos Respublika, atstovaujama G. de Bergues ir J. Gstalter, *France Télécom SA*, iš pradžių atstovaujama advokatų S. Hautbourg, S. Quesson ir L. Olza Moreno, vėliau advokatų S. Hautbourg ir S. Quesson, *Association française des opérateurs de réseaux et services de télécommunications (AFORS Télécom)*

Prancūzijos pusėje įstojusi į bylą šalis: Vokietijos Federacinė Respublika, atstovaujama T. Henze ir J. Möller, padedamų *Recht-sanwalt U. Soltész*

(Byla C-401/10 P)

Apeliantė: Europos Komisija, atstovaujama C. Giolito, D. Grespan ir S. Thomas

Kitos proceso šalys: Prancūzijos Respublika, atstovaujama G. de Bergues ir J. Gstalter, *Bouygues SA, Bouygues Télécom SA*, atstovaujamos advokatų C. Baldon, J. Blouet-Gaillard, J. Vogel, F. Sureau ir D. Theophile, *France Télécom SA*, iš pradžių atstovaujama advokatų S. Hautbourg, S. Quesson ir L. Olza Moreno, vėliau advokatų S. Hautbourg ir S. Quesson, *Association française des opérateurs de réseaux et services de télécommunications (AFORS Télécom)*

Prancūzijos pusėje įstojusi į bylą šalis: Vokietijos Federacinė Respublika, atstovaujama T. Henze ir J. Möller, padedamų *Recht-sanwalt U. Soltész*

Dalykas

Apeliacinis skundas dėl 2010 m. gegužės 21 d. Bendrojo Teismo (trečioji kolegija) sprendimo (T-425/04, T-444/04, T-450/04 ir T-456/04), kuriuo Bendrasis Teismas panaikino 2004 m. rugpjūčio 2 d. Komisijos sprendimo 2006/621/EB dėl valstybės pagalbos, kurią Prancūzija skiria *France Télécom* (OL L 257, p. 11), 1 straipsnį — Vyriausybės nario pareiškimų ir akcininko paskolos pripažinimas „pagalba“.

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2010 m. gegužės 21 d. Europos Sąjungos Bendrojo Teismo sprendimą Prancūzija ir kt. prieš Komisiją (T-425/04, T-444/04, T-450/04 ir T-456/04).
2. Grąžinti bylas T-425/04, T-444/04 ir T-450/04 Bendrajam Teismui, kad jis priimtų sprendimą dėl pateiktų pagrindų ir jam pateiktų prašymų, dėl kurių Teisingumo Teismas nepriėmė sprendimo.
3. Atidėti klausimo dėl bylinėjimosi išlaidų nagrinėjimą.

⁽¹⁾ OL C 317, 2010 11 20.